



Les membres de l'AGAAL et la Ville de L'Ancienne-Lorette mettent l'accent sur l'achat local

Page 8



Place éphémère : les citoyens s'approprient leur ville

Page 3

Centre innova soins
Centre de Prélevements et de Soins infirmiers Aubrey Robitaille

Service de prise de sang ouvert pendant COVID-19

RENDEZ-VOUS EN LIGNE : innovasoins.com

1147, boul. Pie-XI Nord Suite 203
1510, de la Faune
3333, rue du Carrefour Local A-288
418 842-6222

RE/MAX 1^{er} CHOIX
AGENCE IMMOBILIÈRE

Dave Pouliot
Courtier immobilier

418 931.3610

le JOURNAL de L'Ancienne-Lorette/Val-Bélaire Shannon

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

Places d'affaires

- 1638, rue Notre-Dame L'Ancienne-Lorette QC G2E 3B4
- 1095, boulevard Pie-XI Nord Québec QC G3K 2S7
- Centre de services automatisé Carrefour de la Bravoure 1930, rue de l'Interlude Québec QC G3K 0R6

UN ACCOMPAGNEMENT SUR MESURE, À CHAQUE ÉTAPE DE VOTRE VIE

Desjardins
Caisse populaire du Piémont Laurentien

UN SEUL NUMÉRO :
418 872-1445 | 1 866 972-1445

desjardins.com/caisse-piemont-laurentien
Visitez notre page facebook!



Éric Caire demeure présent dans La Peltrie

Page 6



Le restaurant Tuscanos remet 1 500 \$ à Opération Enfant Soleil

Page 5



Des nouvelles du Club de pétanque de Val-Bélaire

Page 19

VAPE SOCIÉTÉ
ARTICLES POUR VAPEUSEURS

9825 BOUL. DE L'ORMIÈRE QUÉBEC, QC - G2B 3K9
418-407-1414
VAPE-SOCIETE.CA

PLUS GROS INVENTAIRE ET MEILLEURS PRIX EN VILLE!

LUNDI AU VENDREDI: 9H À 21H
FIN DE SEMAINE: 10H À 17H



Une nouvelle présidente pour le Club Rotary Québec-Val-Bélaire

Page 16

Que pensez-vous d'une **application mobile de notification** pour vous informer en cas d'exposition au coronavirus ?

PRENEZ PART À LA CONSULTATION DÈS AUJOURD'HUI!
consultation.quebec.ca

Québec

Postes Canada : N° PP4-1870516

ÉQUIPE BERGERON.COM
PARTENAIRE DE VOTRE PROJET

RE/MAX @ccès
agence immobilière

Tranquilli-T

CHRISTIAN BERGERON S.A. D'UN COURTIER IMMOBILIER
SARAH MC GRATH MARTEL COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
LISETTE BERGERON SERVICE À LA CLIENTÈLE

PLUS DE 30 ANS D'EXPERTISE

418 847-1000 |

Tous engagés

Invitation

Votre caisse vous invite à participer à son assemblée générale extraordinaire virtuelle. Ce sera l'occasion de prendre connaissance de ses résultats afin de voter ensuite pour le versement de la ristourne.

Assemblée générale extraordinaire virtuelle

Mercredi 19 août 2020 | 18 h

Le lien pour assister à l'assemblée est disponible au desjardins.com/caisse-piemont-laurentien.

C'est un rendez-vous!

 **Desjardins**
Caisse populaire du
Piémont Laurentien

Le RTC intensifie son plan de développement dans Val-Bélair

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le secteur de Val-Bélair bénéficiera aussi du projet de l'administration Labeaume d'injecter 144 millions de dollars afin de bonifier l'offre de transport en commun dans la région. Selon le conseiller municipal de Val-Bélair et membre du conseil d'administration du Réseau de transport de la Capitale, M. Sylvain Légaré, la deuxième phase du plan de développement dans ce secteur est sur le point de débuter. Un projet qui doit se dérouler en quatre phases et qui a commencé en août l'an dernier.

Depuis la mise en place de la première phase, le RTC compte une augmentation de 10 % de son achalandage dans le secteur. La phase II de cet automne comptera l'ajout d'une ligne express de plus pour rentrer à Val-Bélair, privilégiant le boulevard Henri-IV. La ville envisage aussi d'utiliser les accotements des autoroutes 40, Henri-IV,



M. Sylvain Légaré, conseiller municipal de Val-Bélair.

Félix-Leclerc et Laurentienne par le biais du RTC.

Les investissements dans le secteur de Val-Bélair seront majeurs selon M. Légaré. Les Métrobus seront allongés. Ils se rendront dans des secteurs comme Val-Bélair pour transporter les usagers vers les quartiers Saint-Roch et Sainte-Foy, et ce, vers le début de 2021.

Ces changements dans le secteur de Val-Bélair ont été amorcés en 2009 et M. Légaré rappelle qu'ils avaient été effectués dans le but de mieux desservir les jeunes familles. Lors de la fin de ces travaux, prévue en 2026, M. Légaré souligne que les enfants arrivés dans le secteur de Val-Bélair depuis 2009 pourront se rendre au cégep ou à l'université en bénéficiant d'un meilleur service de transport en commun. ■

Place éphémère : les citoyens d'approprient leur ville

(YG) La décision du conseil municipal de proposer des activités pour animer la vie estivale des citoyens de L'Ancienne-Lorette représente un franc succès pour les élus. Les citoyens ont décidé de s'approprier la Place éphémère située entre la bibliothèque et le parvis de l'église. «Les citoyens profitent des activités culturelles et sportives offertes, tout en respectant les mesures de distanciation imposées par la santé publique. La population a répondu en très grand nombre et nous sommes très heureux», précise la mairesse par intérim, M^{me} Sylvie Papillon.

La grande majorité des activités sportives ont lieu sur la terrasse du Point de service, attirant en moyenne plus d'une vingtaine de personnes. Quant au yoga, on compte une dizaine d'inscriptions par activités. La journée même des activités, les professeurs acceptent des citoyens non inscrits tant que l'espace le permet tout en respectant la capacité de 50 personnes.

Pour sa part, l'espace fleuri situé à côté de la bibliothèque Marie-Victorin est agrémenté de parasols, de tables de pique-nique, de chaises Adirondack et de guirlandes de lumières.

Les citoyens peuvent aussi profiter d'une application de rallyes interactifs. Grâce à cette nouvelle application gratuite, les citoyens partent à la découverte de leur ville en prenant part à des rallyes interactifs et ludiques! Il y a trois types de rallyes – culturel, énigmatique et sportif – qui offrent des expériences uniques qui raviront petits et grands. Équipé de votre téléphone intelligent ou de votre tablette, vous pourrez sillonner les rues et les parcs de L'Ancienne-Lorette, à la recherche de plus de 35 endroits cachés qui, selon le type de rallye choisi, vous révéleront des faits historiques, vous feront résoudre des énigmes ou encore relever des défis sportifs! De plus, une exposition de voitures anciennes se déroulera les 12 et 23 août à la Place éphémère. ■



La mairesse par intérim, M^{me} Sylvie Papillon, montre le point de départ d'un rallye interactif.



Deux Loretains, Carl et Théa, apprécient grandement la Place éphémère et l'ont exprimé à la mairesse par intérim.

La mémoire de M. Loranger sera commémorée au printemps



M. Émile Loranger est décédé le 2 avril dernier.

(YG) Le décès de M. Émile Loranger, maire de L'Ancienne-Lorette, est survenu le 2 avril dernier, et en raison de la pandémie de la COVID-19, la Ville n'a pu tenir de funérailles officielles. Cependant, en accord avec son épouse Jocelyne, sa famille et ses proches, elles seront remplacées par une célébration commémorative qui aura lieu au printemps prochain.

«Nous voulons honorer convenablement la mémoire de cet homme, qui a donné 37 ans de sa vie à ses concitoyens. À la hauteur de son parcours et de ses réalisations. Par sa passion et sa vision, il a façonné l'histoire et le paysage de la ville de L'Ancienne-Lorette de 1983 à 2020. Nous allons perpétuer sa mémoire», assure M^{me} Sylvie Papillon, mairesse par intérim. ■

Découvrez notre vaste gamme de produits issue des dernières percées technologiques

Seuil Thermica | Verre triple ultra performant
Produits personnalisables | Conseil d'experts
Satisfaction garantie | Et bien plus !

soumission à : dany@duopf.com



Encourageons l'achat local!



DUO
PORTES & FENÊTRES INC.

L'ANCIENNE-LORETTE

1727, de l'Aéroport

418 872-1527

4475, Guillaume-Couture | 418 835-6263

LÉVIS

duopf.com



Détaillant officiel



REQ. 8291-1886-45 *D détails en magasin.

L'assemblée générale extraordinaire virtuelle de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien aura lieu le 19 août

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

En mars dernier, afin de respecter les mesures de distanciation sociale visant à limiter la propagation de la COVID-19, le Mouvement Desjardins annonçait le report des assemblées générales des caisses, qui se tiennent habituellement au mois d'avril. Cette décision entraînait par conséquent le report du versement de la ristourne, pour laquelle un vote des membres est nécessaire.

Au cours des dernières semaines, les travaux se sont poursuivis et Desjardins a choisi de tenir des assemblées générales extraordinaires (AGE) virtuelles, qui

permettront par la suite aux membres de voter pour le versement de leur ristourne.

C'est ainsi que la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien tiendra son assemblée générale extraordinaire en mode virtuel le 19 août à 18 h. Le seul sujet à l'ordre du jour de l'assemblée sera le projet de partage des excédents, qui permettra le versement de la ristourne plus tard cet automne. Si les membres acceptent le projet de partage des excédents, une somme de 1,9 M\$ leur sera versée en ristournes individuelles et collectives. Les coordonnées pour participer à l'assemblée sont disponibles sur le site Internet de la Caisse à l'adresse desjardins.com/caisse-piedmont-laurentien.

La période de vote, d'une durée de sept jours, s'ouvrira dès le lendemain de l'assemblée. Les membres de la Caisse pourront alors voter par AccèsD ou par téléphone. Il n'est pas nécessaire d'assister à l'assemblée virtuelle pour pouvoir voter.

« La situation de la COVID-19 nous amène à innover pour nous assurer que les membres peuvent recevoir leur ristourne cette année. Ce sera une première de tenir une assemblée virtuelle suivie d'une période de vote. Je remercie d'avance les membres de la Caisse de leur compréhension face à cette situation exceptionnelle et de leur confiance », a déclaré Amélie Beauchesne, présidente de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien. ■



Amélie Beauchesne, présidente de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien.

Le député Gérard Deltell livre un vibrant plaidoyer pour l'achat local



Le député de Louis-Saint-Laurent, M. Gérard Deltell.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Pour le député de Louis-Saint-Laurent, M. Gérard Deltell, le proverbe *À quelque chose malheur est bon s'applique bien en cette période de pandémie de COVID-19.* « Je trouve qu'on peut retirer quelque chose de fort de cette période sombre, soit toute l'importance d'acheter localement. C'est en train de devenir plus qu'un réflexe naturel. Les citoyens se rendent compte de la force de ce geste d'encourager les commerçants de notre région, de notre localité et de notre coin de rue », affirme celui qui a toujours favorisé les commerçants locaux, notamment depuis son entrée en politique il y a déjà 12 ans.

Pour le député, le commerce de proximité est essentiel et il félicite et remercie toutes les personnes qui assument un service essentiel dans les épiceries, les pharmacies et les dépanneurs. Il souligne également que beaucoup de jeunes, des centaines d'adolescents et de jeunes adultes de la circonscription travaillent dans ces commerces, en réaction aux critiques voulant que les jeunes ne souhaitent pas travailler. Pour M. Deltell, ces jeunes, qui ont souvent 16 ou 17 ans, sont beaux à voir travailler, bien souvent en compagnie de jeunes de la même école qu'eux.

Alors que s'amorce le déconfinement graduel de la population, le député invite les organisations d'affaires à soutenir les associations locales, ce qu'il fait depuis 2008. « Les médias locaux jouent un rôle très important dans nos communautés. Il faut les soutenir et les encourager. Nous sommes loin de faire preuve de charité en annonçant dans ces médias. Ceux qui

achètent de la publicité dans ces médias font œuvre utile, et c'est bon de le faire comme client et comme consommateur. C'est plus rentable et ça nous informe sur notre monde », précise M. Deltell.

De plus, le député est convaincu que ce mouvement vers l'achat local va perdurer après la pandémie. « Plusieurs personnes ont découvert le commerce local au cours de cette période difficile. Elles seront encore plus en mesure désormais de reconnaître la qualité et les prix concurrentiels des commerces locaux, qui devront garder ce pli, si on peut dire. Ils devront continuer de démontrer qu'ils sont bons, et que la relation peut être gagnant-gagnant pour le consommateur et pour eux. Les commerçants devront conserver la qualité de services et des prix concurrentiels qu'ils proposent actuellement », termine M. Deltell. ■



Encore quelques unités disponibles...

418 864-7272 | lejulesverne.ca

1250, avenue Jules-Verne, L'Ancienne-Lorette QC G2E 0C2

VENEZ NOUS
VISITER!



« Groupe Patrimoine,
mon genre de résidence »

LOGISCO relève le défi des 100 jours !

(YG) Le groupe immobilier LOGISCO vient d'annoncer la réussite de son Défi 100 jours pour la reconstruction de son plus récent projet immobilier résidentiel à Val-Bélair, Le Majella. L'entreprise et ses partenaires viennent de réussir tout un exploit après s'être engagés auprès des clients à reconstruire en 100 jours l'immeuble de cinq étages totalisant 70 appartements à la suite de l'incendie qui l'a complètement ravagé le 6 février dernier.

C'est le 2 mars que l'aventure a officiellement débuté avec l'érection des premiers murs. Finalement, un deuxième obstacle attendait l'entreprise, celui de la fermeture de tous les chantiers de construction en date du 24 mars, due à la pandémie de Covid-19. Les travaux ont finalement repris le lundi 20 avril, à vitesse grand V, mais toujours avec les mêmes normes de haute qualité.

« C'est en travaillant d'arrache-pied, sans relâche, que les employés, sous-traitants, partenaires et fournisseurs de LOGISCO se sont serrés les coudes pour arriver au dénouement que nous annonçons aujourd'hui », affirme Michel Parent, président de LOGISCO.

Après l'incendie de février et après avoir dû repousser du 1^{er} juin au 1^{er} juillet la date de livraison initiale du projet et une deuxième fois pour cause de la pandémie actuelle, l'entreprise a fait tout en son pouvoir pour accommoder ses clients qui étaient impatients d'emménager dans leur nouvel appartement.

« Nous avons entreposé les meubles de certains clients et en avons relocalisé temporairement d'autres afin d'accommoder tout le monde. Nos équipes de service à la clientèle ont mis la main à la pâte tout au long de ce Défi 100 jours pour tenir informés et rassurés les futurs locataires du Majella »,

termine Mélanie Simard-Veilleux, directrice principale, expérience client chez LOGISCO. L'entreprise a accueilli ses premiers locataires dans son immeuble le 20 juillet. ■



LOGISCO a accueilli ses premiers locataires dans son immeuble le 20 juillet.



Véronique Gagnon-Perreault de la campagne Opération Enfant Soleil, Demetre Triantafyllou, propriétaire du Tuscanos, et Ali Lariane, chef co-propriétaire.

Le restaurant Tuscanos remet 1 500 \$ à Opération Enfant Soleil

(YG) La pandémie causée par la COVID-19 a changé bien des choses dans la vie de la population et pour l'économie québécoise. Mais ce qui ne change pas, c'est la générosité de personnes qui n'écoutent que leur cœur pour appuyer la cause des enfants malades. C'est le cas des restaurateurs Demetre Triantafyllou, propriétaire, et Ali Lariane, chef copropriétaire du restaurant Tuscanos. Malgré le fait que l'industrie de la restauration soit durement frappée par la pandémie, et ayant dû notamment fermer les portes du restaurant pendant plus de trois mois, ils ont décidé de contribuer pour une cinquième année à l'Opération Enfant Soleil.

Ils se sont engagés à remettre 1 \$ à Opération Enfant Soleil pour chaque commande en ligne, et ce, du 24 avril au 30 juin dernier. Demetre Triantafyllou a remis un montant de 1 500 \$ après avoir arrondi la contribution des clients du restaurant de l'avenue Jules-Verne. L'organisme a amassé la somme de 17 066 729 \$, cette année.

La conseillère, Développement et projet chez Opération Enfant Soleil, Véronique Gagnon-Perreault, a exprimé les remerciements de l'organisme dans une lettre adressée à M. Triantafyllou, « Merci, M. Triantafyllou pour votre implication année après année. Votre geste fait de petits miracles dans la vie des enfants malades et leurs familles. Merci d'être là pour eux ! », a notamment écrit M^{me} Gagnon-Perreault. ■



Pierre Cloutier
courtier immobilier
418 575-3307
www.pierre-cloutier.com



POUR VENDRE OU ACHETER
Tranquillity



Mario Pelletier
courtier immobilier
418 952-7737
www.mariopelletier.com

Participants au service de relogement des Forces Canadiennes

<p>HAUTE-SAINT-CHARLES</p>  <p>289 000 \$</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p>  <p>2 950 000 \$</p>	<p>BEAUPORT</p>  <p>NOUVEAU 239 500 \$</p>	<p>HAUTE-SAINT-CHARLES</p>  <p>219 900 \$</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p>  <p>274 500 \$</p>
<p>VAL-BÉLAIR</p>  <p>284 300 \$</p>	<p>CHARLESBOURG</p>  <p>234 500 \$</p>	<p>* URGENT * Besoin de propriétés dans votre secteur</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p>  <p>399 000 \$</p>	<p>STE-CATHERINE-DE-LA-J.-C.</p>  <p>299 500 \$</p>
<p>FOSS.-SUR-LE-LAC</p>  <p>269 900 \$</p>	<p>CAP-ROUGE</p>  <p>219 500 \$</p>	<p>FOSS.-SUR-LE-LAC</p>  <p>134 500 \$</p>	<p>ST-AUGUSTIN</p>  <p>118 900 \$</p>	<p>STE-BRIGITTE-DE-LAVAL</p>  <p>214 500 \$</p>

le **JOURNAL** de
L'Ancienne-Lorette/Val-Bélaïr
Shannon

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

86% DES LECTRICES ET LECTEURS
L'APPRECIENT

Merci!

JOURNAL.CA INC.

1405, av. St-Jean-Baptiste, bureau 104
Québec (Québec) G2E 5K2
Tél. : 418 780-0999
Télécopieur : 418 780-0800
info@journal-local.ca
www.journal-local.ca



DIRECTION

Éditeur-directeur général :
Pierre Cassivi

RÉDACTION

Journaliste : **Yvon Giroux**
yvonredac@gmail.com
Collaboratrice : **Suzie Lemay**
Révisseur/Correctrice :
Traduction M
Photographes :
**Sébastien Dion, Gilles Fréchette,
Frédéric Lavoie**

PUBLICITÉ

Ghislain Gaudreau
Développement des affaires,
responsable secteurs
gouvernementaux et éducationnels
Cell. : 418 998-0970
ventes@journal-local.ca

Sylvie Charest

Développement des affaires,
territoires de Val-Bélaïr, Saint-Émile,
Neufchâtel Est, Lebourgneuf et secteur
immobilier
Cell. : 418 254-4367
scharest@journal-local.ca

Ginette Demers

Développement des affaires
Cell. : 418 871-1274
gdemers@journal-local.ca

Alain Lepage

Développement des affaires
Cell. : 581 986-4530
alepage@journal-local.ca

ÉVÈNEMENTS

David Cassivi
Coordonnateur aux événements

ADMINISTRATION

Suzie Lemay



IMPRESSION

Québecor Média
Dépôt légal : Bibliothèque nationale
du Québec
Convention de la Poste-publications
Postes Canada : N° 41870516

WEBMESTRE

Résultats Communication Marketing

PRODUCTION

Viva Design
production@journal-local.ca

PROCHAINE PARUTION

SEPTEMBRE 2020

DATE DE TOMBÉE

5 AOÛT 2020

Éric Caire demeure présent dans La Peltrie

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le 13 juillet dernier au matin, jour d'entrée en vigueur du port du masque obligatoire dans les transports en commun, M. Éric Caire, député de La Peltrie et ministre délégué à la transformation numérique gouvernementale et vice-président du Conseil du Trésor, s'est rendu à quelques arrêts du RTC dans le comté de La Peltrie afin d'y offrir des masques. Il s'est ensuite rendu à la Popote Multi-Services, ainsi qu'au Service d'entraide communautaire Rayon de Soleil, au comité d'Orientation et de dépannage ainsi que dans les maisons des jeunes de Val-Bélaïr et de L'Ancienne-Lorette afin d'y offrir un total de 500 masques pour leurs usagers. ■



Photo prise au Service d'entraide communautaire Rayon de soleil à L'Ancienne-Lorette. M. Caire a remis 75 masques à M^{me} Martine Duchesne, directrice du centre. De gauche à droite, Éric Caire, Sarah-Ève Poulin, coordonnatrice, Jessica Poirier, intervenante sociale et Martine Duchesne, directrice générale.



Marlène Gagnon, directrice Popote Multi-Services, Jean Rochette, président Popote Multi-Service, Marc Simard, PDG de la résidence Sainte-Geneviève, Éric Caire.



M. Éric Caire, député de La Peltrie et ministre délégué à la transformation numérique gouvernementale et vice-président du Conseil du Trésor, s'est rendu à quelques arrêts du RTC dans le comté de La Peltrie afin d'y offrir des masques.

ACHAT DE PUBLICITÉ : ventes@journal-local.ca

TIRAGE :
25 500 exemplaires

DISTRIBUTION
RÉSIDENTIELLE



23 718 exemplaires

DISTRIBUTION
COMMERCIALE



947 exemplaires

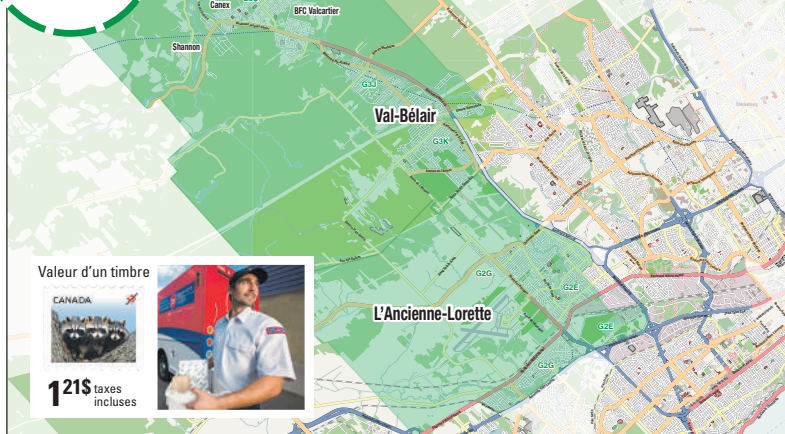
PRÉSENTOIRS



835 exemplaires

JOURNAL

100%
LOCAL



Valeur d'un timbre

CANADA

121\$ taxes incluses



91% de lecteurs assidus

1,5 lecteur par foyer

86% l'apprécient

PROFIL DU LECTEUR

Sexe : Femmes 49 %
Hommes 51 %

Âge moyen : 46,1 ans

Revenu moyen : Revenu familial
annuel brut de
79 400 \$

Scolarité : Diplôme d'études
collégiales et
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur un échantillon de 458 répondants portant sur le Journal de Sillery-St-Louis-de-France et qui comporte une marge d'erreur de +/- 4,58 %, et ce, dans un intervalle de confiance de 95 %.

www.legermarketing.com

source **Léger**
MARKETING

PAS PARTI DU BON PIED?



Traitement complet des pieds

- ONGLES INCARNÉS
- VERRUES
- FASCIITE PLANTAIRE
- CHAMPIGNONS

Technologie de pointe

- ORTHÈSES CRYOS
- ÉVALUATION POSTURALE PAR ORDINATEUR
- TRAITEMENT AU LASER



CLINIQUE PODIATRIQUE
FRANCOIS GIROUX
DOCTEURS EN MÉDECINE PODIATRIQUE

podiatregiroux.com | 418 915-9399

1787, avenue Industrielle, Québec (QC) G3K 1L8

Moi, j'achète local

Association des gens d'affaires
de L'Ancienne-Lorette et du boulevard Wilfrid-Hamel

achat-local.ca

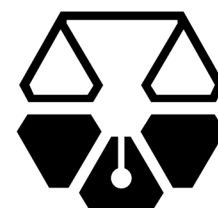
PAROISSE NOTRE-DAME-DE-L'ANNONCIATION



paroissendda.org

Micheline Primard
1625, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette
418 872-1441

ARGOUIN NOTAIRE



m.argouin@notarius.net

Mélanie Argouin
1866, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette
418 872-2929

DÉRY RÉSULTATS MARKETING



resultatsmarketing.net

René Dery
1672, rue de Courtrai, L'Ancienne-Lorette
418 576-8721

CENTRE VISUEL OFOCUS



ofocus.ca

Nadyne Bouchard
1875, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette
418 872-3342

DOOLY'S HENRI IV INC.



doolysquebec.com/henri-iv

Caroline Jobin
2600, rue St-Baptiste, loc.190, L'Ancienne-Lorette
418 780-4242

RESTAURANT TUSCANOS



tuscanosquebec.com

Demetre Triantafyllou
1445, av. Jules-Vernes, Québec
418 877-7200

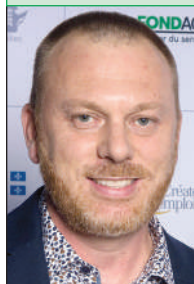
CENTRE TECHNIQUE GAËTAN & MARC LEROUX



Marc Leroux

6040, boul. Wilfrid-Hamel, L'Ancienne-Lorette
418 872-2732

DAVID MERCIER CPA



David Mercier

6266, rue des Zinnias, Québec
418 473-3403

CARAMELS FAA



caramelsfaa.com

Sonia Robitaille
490, rue des Entrepreneurs, Québec
418 208-7669

CHOQUETTE CORRIVEAU



choquettecorriveau.com

Stéphane Paradis
2475, boul. Laurier, bur. 150, Québec
418 658-5555



Célébrer la vie
avec respect
et dignité !

Les complexes funéraires
SYLVIO MARCEAU
Québec – Charlesbourg – L'Ancienne-Lorette



Dignité^{MC}

Bureau de rencontre (sur rendez-vous)
et salle de réception sur place
pour mieux vous servir

AUTRES ADRESSES :
224, St-Vallier Ouest, Québec
15015, boul. Henri-Bourassa, Québec

1460, Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette
418 522-5212
www.dignitequebec.com

La pandémie vue par des membres du conseil d'administration de l'Association des gens d'affaires de L'Ancienne-Lorette et du boulevard Hamel



MM. Pierre Cassivi, Daniel Dumont, David Cassivi, Julie Dufresne, Jonathan Couillard, Caroline Jobin et Demetre Triantafyllou.

(YG) Les membres du conseil d'administration de l'Association des gens d'affaires de L'Ancienne-Lorette et du boulevard Hamel tenaient récemment une première réunion depuis le début de la pandémie de COVID-19. Ils travaillent actuellement à un plan de relance pour favoriser le recours à l'achat local par les Loretains. De nombreux projets mijotent au sein de l'association et des résultats tangibles devraient être visibles d'ici peu.

Rappelons que la Classique de golf de l'association se déroulera le 1^{er} septembre prochain au Royal Charbourg. Toutes les mesures imposées pour la distanciation seront respectées.

Nous avons profité de cette occasion pour savoir comment ils vivaient, de l'intérieur de leur entreprise, cette sortie de la période de confinement.

«Au niveau de l'immobilier, le marché demeure très bon. La valeur des propriétés augmente. Nous avons une offre plutôt faible alors

que la demande est très forte», avance M. Daniel Dumont, de l'entreprise Aubert Sylvain et associés.

«Dans le secteur de la restauration, c'est catastrophique. Nous n'avons aucune aide du gouvernement. Plusieurs restaurateurs devront fermer leurs portes. Les clients ont peur d'aller dans les restaurants, et le port du masque n'arrange rien», affirme M. Demetre Triantafyllou, du restaurant Tuscanos.

«Quand Loto-Québec a fermé ses terminaux de jeu dans les restaurants et les bars, nous avons perdu 40 % de notre chiffre d'affaires. Et à la réouverture des bars, l'obligation de fermer à minuit nous nuit considérablement. Difficile de prévoir l'avenir», déclare M^{me} Caroline Jobin du Dooley's.

«Au niveau de la tenue de livres des secteurs de la restauration, des bars et des hôtels, c'est catastrophique aussi. De la façon dont le déconfinement a été fait dans ces secteurs, c'était trop rapide pour permettre aux propriétaires de s'adapter et de se virer de bord. De plus, les demandes de subventions salariales pour les très petites PME, c'est très compliqué», raconte M. Jonathan Couillard, de Comptabilité TDL.

«Dans le secteur du conditionnement physique et de l'entraînement ça repart tranquillement après cette longue fermeture», témoigne M. David Cassivi de l'entreprise Onfit.

«Au niveau de la Corne d'Abondance, les affaires tournent rondement. La population cuisine de plus en plus à la maison, ce qui est bon pour notre secteur d'activités», reconnaît M^{me} Julie Dufresne de la Corne d'Abondance.

«Nos journaux vont bien dans les circonstances. Les lecteurs et les annonceurs sont demeurés fidèles. Nous avons réussi aussi à dénicher de nouveaux annonceurs. Le contenu local et positif de nos publications représente comme un baume au cœur des lecteurs», termine M. Pierre Cassivi de Journal.ca. ■



M. Pierre Cassivi, de Journal.ca.



M^{me} Caroline Jobin, du Dooley's.



M. Jonathan Couillard, de Comptabilité TDL.



M^{me} Julie Dufresne, de la Corne d'Abondance.



M. Daniel Dumont, de l'entreprise Aubert Sylvain et associés.



M. Demetre Triantafyllou, du restaurant Tuscanos.



M. David Cassivi, de l'entreprise Onfit.

Les membres de l'AGAAL et la Ville de L'Ancienne-Lorette mettent l'accent sur l'achat local

(YG) Les membres de l'Association des gens d'affaires de L'Ancienne-Lorette et du boulevard Hamel et la Ville de L'Ancienne-Lorette ont décidé de travailler de concert afin de favoriser l'achat local et de participer ainsi à la relance économique du secteur.

Un comité a donc été formé pour discuter des actions à entreprendre afin de promouvoir l'achat local tout en permettant aux commerçants locaux de se faire valoir et de se faire connaître

auprès de la population. Il s'est réuni à six occasions jusqu'à maintenant. Parmi les membres de ce comité, mentionnons les élus, M^{mes} Sylvie Papillon et Sylvie Falardeau et M. Gaétan Pageau, accompagnés par le directeur général de la Ville, M. André Rousseau, et du directeur de l'urbanisme, M. Philippe Millette. Du côté des gens d'affaires, mentionnons le président de l'AGAAL, M. Pierre Cassivi, le directeur général de la Caisse, M. Renaud Audet, et de la Corne d'Abondance, M^{me} Julie Dufresne.

Pour M^{me} Papillon, mairesse par intérim, il était très important de faire cette démarche avec les gens d'affaires. «C'est important de les consulter sur la meilleure façon d'encourager l'achat local. Avec la COVID-19, nous voulons participer à la solution de la relance économique de notre ville. Nous sommes à l'écoute des préoccupations des gens d'affaires et nous souhaitons avoir un projet commun accompagné d'un plan d'action pour y répondre», assure M^{me} Papillon.

De son côté, M. Pierre Cassivi rappelle que c'est à l'initiative du député de La Peltrie, M. Éric Caire, que le plan de relance économique pour les commerçants et les gens du secteur des services a été remis à l'ordre du jour. Il salue aussi l'ouverture démontrée par la mairesse par intérim, M^{me} Papillon, et le conseil municipal, pour amorcer ces discussions. La ville était vraiment à l'écoute des solutions amenées par le milieu économique. ■

LES FRAISES D'AUTOMNE



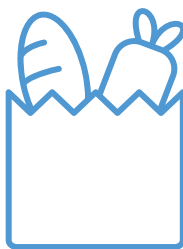
La corne d'Abondance
alimentation fraîcheur



PRÉPARATION DE VOTRE COMMANDE ET SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE

SANS CONTACT

Commandez par téléphone
ou par courriel en
toute simplicité



418 264-0409
corne@qc.aira.com

Le blé d'inde
de **NEUVILLE**
Un vrai délice !



Une entreprise
familiale
depuis 47 ans
qui encourage les
fournisseurs locaux

SPÉCIALISTE DES FRUITS ET LÉGUMES FRAIS

BOUCHERIE



CHARCUTERIE

ÉPICERIE FINE

FROMAGERIE

BOULANGERIE

1988, RUE NOTRE-DAME, L'ANCIENNE-LORETTE

Consultez les SPÉCIAUX EN LIGNE à toutes les semaines

cornedabondance.ca



Hommage au président sortant du Club Rotary Québec-Val-Bélaïr

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

L'année rotarienne du président Denys Genois marquera l'histoire! En effet, la pandémie de COVID-19 a bouleversé les activités prévues depuis mars 2020 pour le Club Rotary Québec-Val-Bélaïr. Les impacts ont été nombreux : retour des jeunes de l'échange jeunesse dans leurs pays respectifs et rapatriement de nos jeunes québécois, annulation de la principale activité de collecte de fonds (Couleurs & Saveurs du monde), annulation d'activités diverses et modification de leur façon de se rencontrer.

Mais les Rotariens sont résilients et créatifs! Le président, Denys Genois, a rapidement proposé des rencontres virtuelles pour maintenir la flamme chez les membres et trouver des façons originales d'amasser des fonds, tout en soutenant les nombreux entrepreneurs qui composent le Club, aux prises eux-mêmes avec les impacts des mesures sanitaires. Plusieurs idées ont germé et se sont réalisées : collecte de canettes et de bouteilles consignées, vente d'articles promotionnels, ventes de repas aux profits du Club.

Les membres du Club Rotary Québec-Val-Bélaïr ont rendu un vibrant hommage à Denys Genois pour son courage et l'ensemble de son œuvre lors de la cérémonie mettant officiellement fin à son mandat, le 11 juillet dernier. ■



Les membres du Club rendent hommage à Denys Genois, à gauche.



De gauche à droite, Marc Rondeau, Marius Gaudreault et Denys Genois. Une complicité inégalée malgré la distanciation!



Denys Genois en compagnie de Marcel Noël, gouverneur du District, lors de son intronisation en 2019.



Denys Genois et Louisa Lakeb en pleine action lors de la collecte de contenants consignés.



ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC



Éric Caire

Député de La Peltrie

Ministre délégué à la Transformation
numérique gouvernementale

418 877-5260

eric.caire.lape@assnat.qc.ca

Nouveau directeur au bureau de comté de La Peltrie

À la suite du départ à la retraite de madame Jeanne d'Arc Brière, j'ai le plaisir de vous informer de la nomination de monsieur Mario Dubé à titre de directeur du bureau de comté de La Peltrie. Mario est conscient que Jeanne d'Arc a laissé de très grands souliers à chausser, mais je suis convaincu qu'il saura mettre son expérience au profit des citoyens du comté. Il a été militaire au 5^e RALC de 1994 à 2001, il a ensuite été planificateur financier de 2001 jusqu'à ce qu'il se joigne à mon équipe en novembre 2018. Il s'est également impliqué activement dans le dossier de la rivière Lorette à la suite des inondations de 2005 et 2013. Je vous invite à vous joindre à moi pour lui souhaiter le meilleur des succès dans ses nouvelles fonctions.

La saison estivale est une période propice aux déménagements et, souvent, à d'importants changements de milieu de vie. Si vous êtes de ces nouveaux ménages qui viennent s'établir à L'Ancienne-Lorette, Val-Bélaïr, Saint-Gabriel-de-Valcartier, Shannon, Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier, Fossambault-sur-le-lac ou à Lac-Saint-Joseph, mon équipe et moi désirons vous souhaiter la bienvenue dans la circonscription de La Peltrie.

N'hésitez pas à communiquer avec les membres de mon équipe qui disposent d'outils et de l'expertise nécessaire pour vous accompagner dans vos démarches auprès du gouvernement québécois, afin que vous puissiez bénéficier des services auxquels vous avez droit.

Bon été !



MARIO DUBÉ

Directeur du bureau
de comté de La Peltrie

Éric Caire, député de La Peltrie

La vente

Les beaux jours

HYUNDAI

ELANTRA 2020

Financement à **0%** pour **84 mois*** (364 semaines) sur TOUTES les Elantra 2020

Exemple de prix de vente: **23123 \$** pour la version Preferred auto IVT

Les caractéristiques de la version Preferred auto IVT comprennent:

- ♥ Écran tactile de 7 pouces avec caméra de recul
- ♥ Android Auto^{MCV} et Apple CarPlay^{MCV}
- ♥ Alerte de collision dans l'angle mort avec alerte de collision transversale arrière

Financement^o à

0%

sur TOUS les modèles

Report des paiements de 6 mois[^]

Basé sur la fréquence des paiements mensuels. Sur le financement promotionnel de l'achat de nouveaux véhicules Hyundai, à l'exception de l'acompte, si applicable^{^^}. Des restrictions s'appliquent.

VENUE 2020

Louez l'Essential auto IVT à **45 \$** pour **48 mois** (208 semaines) /sem. avec acompte de 1995 \$*

[†]Prix au comptant: **20524 \$**

Caractéristiques clés de série:

- ♥ Écran tactile de 8 pouces avec caméra de recul
- ♥ Android Auto^{MCV} et Apple CarPlay^{MCV}
- ♥ Plancher de coffre à 2 niveaux avec nouveau couvre-bagages intégré

GARANTIE 5 ANS
Garantie globale limitée - 5 ans/100 000 km

*Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour le véhicule neuf suivant: Venue Essential automatique IVT 2020 à un taux annuel de 2,49%. Obligation totale de location de 11 427 \$, 208 versements hebdomadaires de 45 \$ pendant 48 mois sur contrat de location à montant fixe. Acompte initial de 1995 \$ et paiement de la première mensualité requis. L'offre ne peut pas être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Bail sur 16 000 km par an 12 \$ par kilomètre excédentaire. L'offre de location inclut les frais de livraison et de destination de 1810 \$ ainsi que les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour TOUS les modèles 2020 neufs en stock. Exemple d'offre de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les véhicules neufs suivants: Elantra Preferred 2020 automatique IVT / Tucson 2.0 i Essential à traction avant à un taux annuel de financement de 0% / 0%, coût d'emprunt de 0 \$ / 0 \$, pour une obligation totale de 23 123 \$ / 28 673 \$, 364 / 364 versements hebdomadaires de 64 \$ / 79 \$ pendant 84 / 84 mois. Acompte initial requis de 0 \$ / 0 \$. Les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur), les frais de livraison et de destination de 1710 \$ / 1810 \$ et les frais d'administration du concessionnaire de 499 \$ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et payables au moment de la livraison. [†]Prix au comptant de 20 524 \$ offert sur ce modèle neuf en stock - Venue Essential automatique IVT 2020. Les frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles dotés d'un climatiseur) et les frais de livraison et de destination de 1810 \$ sont inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM (maximum 76 \$) et toutes les taxes applicables en sus. [^]Le report de paiements (0 paiement) pour 180 jours est disponible sur les offres promotionnelles de financement à l'achat de tous les modèles Hyundai 2020 en stock restants. L'offre de report des paiements s'applique uniquement aux offres promotionnelles de financement à l'achat sur approbation du crédit et une preuve de revenu peut être requise. Si l'offre de report des paiements est sélectionnée, la durée originale du bail sera prolongée de cinq mois (150 jours). Hyundai Auto Canada Corp. paiera les intérêts durant les cinq premiers mois (150 jours) du contrat de financement, après quoi l'acheteur paiera le principal et les intérêts dus en versements égaux pour la durée restante du contrat. Les paiements d'un contrat de financement sont effectués à terme échu. ^{^^}Pour tout contrat de financement payable sur une base hebdomadaire ou bimensuelle, l'acheteur qui sélectionne l'offre de report des paiements devrait effectuer son premier paiement hebdomadaire ou bimensuel avant la fin de la période 180 jours suivant l'achat, selon la date de l'achat. Les acomptes ne font pas partie de l'offre de report des paiements: ils sont exigibles à la date de signature du contrat. Hyundai Auto Canada Corp. se réserve le droit de modifier cette offre ou d'y mettre fin, en tout ou en partie, à tout moment, sans avis préalable. Des conditions et limites supplémentaires s'appliquent. Consultez votre concessionnaire pour plus de détails. ^o Offre valide pour une durée limitée et sous réserve de changement ou d'annulation sans préavis. Couleur du véhicule sous réserve de sa disponibilité. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités, le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. L'offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. ^{††}La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ^{†††}Android AutoMC est compatible avec les téléphones Android qui fonctionnent avec le système d'exploitation Android Lollipop ou une version plus récente. Il se peut qu'Android Auto ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Des applications supplémentaires pourraient être requises. Visitez www.android.com pour de plus amples renseignements et pour connaître les limites applicables. Android et Android Auto sont des marques de commerce de Google Inc. ^{††††}Apple CarPlayMC fonctionne avec les iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5 et les modèles plus récents qui fonctionnent avec la plus récente version de iOS 7 et les versions ultérieures. Il se peut que Apple CarPlayMC ne fonctionne pas avec certains appareils et qu'il ne soit pas disponible dans certains pays et certaines régions. Visitez www.apple.com pour de plus amples renseignements et pour connaître les limites applicables. Apple et Apple CarPlay sont des marques de commerce d'Apple Inc. MC/MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. hyundaicanada.com

EN TOUTE SÉCURITÉ

HYUNDAI

Pratiquer une distanciation sécuritaire

Désinfecter les surfaces fréquemment

Service de valet disponible

hyundaicanada.com

418 767-2500

1459 BOUL. PIE-XI SUD
Via Henri-IV, sortie Sainte-Geneviève

Recommandé

HYUNDAI VAL-BÉLAIR

hyundaivalbelair.com

CIVIC

2020

BONI 1000 \$[†]

À LA LOCATION OU FINANCEMENT SUR MODÈLES CIVIC 2020 SÉLECTIONNÉS

INFORMEZ-VOUS SUR NOS OFFRES DE FIDÉLITÉ AMÉLIORÉES[†]

HONDA

ÉVÈNEMENT FORMULE GAGNANTE
Honda

FABRIQUÉE AU CANADA. INSPIRÉE PAR DES CANADIENS.[^]

[^]Avec des pièces locales et importées.

LOCATION 60 MOIS CIVIC DX BERLINE 2020

49 \$[†]

PAR SEMAINE

0 \$

D'ACOMPTÉ

20045 \$[†]

VALEUR AU DÉTAIL

INCLUANT BONI 1000 \$ • 260 VERSEMENTS • 100 000 KM INCLUS
12¢/KM EXCÉDENTAIRE • TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

FAITES UN ESSAI ROUTIER DÈS AUJOURD'HUI CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE HONDA

Recommandé

418 845-6060

1507, boulevard Pie XI Sud

hondadelacapitale.com

Honda de la capitale

CONSULTATION PUBLIQUE

sur le recours à une application mobile de notification quant à l'exposition au coronavirus

Le gouvernement du Québec évalue la possibilité d'offrir une application mobile pour téléphones intelligents, qui permettrait d'informer les utilisatrices et utilisateurs en cas d'exposition au virus.

Objectifs de l'application :



- Informer, par une notification, les utilisatrices et utilisateurs qui se sont trouvés à proximité d'un individu ayant reçu un résultat positif à la COVID-19.



- Protéger les autres, en cas de résultat positif à la COVID-19, en notifiant de manière anonyme les utilisatrices et utilisateurs rencontrés au cours des 14 jours précédents.

Le scénario à l'étude est celui d'une application GRATUITE, ANONYME, SÉCURITAIRE, CONFIDENTIELLE et SANS GÉOLOCALISATION GPS ou TRAÇAGE.

Il appartiendrait à chaque citoyenne et citoyen de décider de l'installer et de l'utiliser ou non. Il serait également possible à tout moment de désactiver l'application ou de l'effacer complètement.

L'efficacité de cette application dépendra du taux d'adhésion de la population.



Avant d'envisager le recours à cette application, le gouvernement du Québec juge essentiel que les citoyennes et citoyens puissent s'exprimer sur la question.

Cette consultation permettra d'informer et de mesurer l'intérêt de la population pour une telle application et de bien cerner les préoccupations.

**PRENEZ PART À LA CONSULTATION
DÈS AUJOURD'HUI!**

consultation.quebec.ca

Jusqu'au 2 août 2020

Québec 

Le club de marche Volkssport Nord-Sud reprend graduellement ses activités

(YG) Les activités de plein air guidées du club de marche Volkssport Nord-Sud sont maintenant permises. Les membres doivent cependant respecter les exigences de la santé publique et des parcs qu'ils visitent afin de protéger la santé des participants. Ces consignes valent pour toutes les activités.

À votre arrivée au point de rassemblement, le port du masque est obligatoire. Lorsque le point de rencontre est à l'intérieur d'un restaurant ou d'un dépanneur, restez à l'extérieur de l'établissement, en respectant la distanciation de deux mètres. Un responsable prendra votre présence pour éviter tout contact avec le crayon.

Horaire des marches de groupe hebdomadaire : les lundis 13 h, départ du Colisée de Loretteville 86, boulevard des Étudiants. La distance proposée est de 5 kilomètres. La marche a lieu en grande partie le long de la rivière Saint-Charles. Les lundis 18 h 45, départ du dépanneur Couche-Tard du 1435, de la Faune. Les

distances proposées sont de 5 et 10 km. Les lundis et jeudis 19 h, départ du restaurant Patates Plus au 1111, boulevard Pie-XI Nord. La distance proposée est de 5 km. Veuillez prendre note que pour la période estivale, le point de départ de la marche du 1^{er} jeudi du mois, soit le 7 août et le 3 septembre, se fait de la Base de plein air la Découverte au 1560, rue de la Découverte. Les jeudis 18 h 30, départ du Quai des Cajoux sur la promenade Samuel de Champlain, 2795, boulevard Champlain.

Les marches du mercredi : les départs se font à 18 h 30 et le lieu de rencontre varie toutes les semaines. Le 5 août : Québec basse-ville, stationnement des sapeurs au coin du boulevard Champlain et de la rue des Sapeurs. Le 12 août : Val-Bélair, restaurant Patates Plus au 1111, boulevard Pie-XI Nord. Le 19 août : Saint-Émile, dépanneur Couche-Tard au 1435, de la Faune. Le 26 août : Cap-Rouge, stationnement municipal entre le 1419 et le 1427, rue Provencher. Le 2 sept. : Sillery, quai des Cajoux sur la promenade Samuel de Champlain,

2795, boulevard Champlain. Le 9 sept. : Québec haute-ville, Collège Mérici au 755, Grande-Allée Ouest.

Activités événements : le samedi 1^{er} août : vélo Saint-Rédempteur/ Saint-Nicolas. Le dimanche 2 août : marche en montagne au Parc régional du massif du Sud à Saint-Philémon. Le samedi 8 août : marche Le Boisée Héritage au parc des Hauts-Fonds à Saint-Augustin-de-Desmaures. Le dimanche 23 août : marche en montagne à la Vallée-du-Bras-de-Nord à Saint-Raymond et le dimanche 30 août : marche en montagne à la Vallée-de-la-Jacques-Cartier à Stoneham.

Hé! Les cyclistes, c'est reparti, il faut que ça roule!

Les randonnées de vélo du jeudi sont reprises et les participants doivent se présenter au Colisée de Loretteville pour 9 h au 86, boulevard des Étudiants. Pour information : Agathe au 418 845-4156 ou Suzanne au 418 915-5392.

Pour plus d'information, visitez leur site Internet volkssport-nordsud.qc.ca, leur page Facebook, leur page Meetup ou communiquez avec Lucie Roy au 418 662-6527 ou Carole Bruyère au 418 843-6916. ■



Les randonnées de vélo du jeudi sont reprises depuis le mois de juin.



Les participants aux randonnées de vélo doivent se présenter au Colisée de Loretteville.

RÉSEAU META

Québec-Lévis

AVIS DE PUBLICATION

Le RÉSEAU (META) MICRO-ENTREPRISES ET TRAVAILLEURS AUTONOMES QUÉBEC-LÉVIS (NEQ 1166729914) avise par la présente publication, qu'il a l'intention de demander au Registraire des entreprises Québec la permission de se dissoudre.

Louis-Thomas Deschênes, président
Tél. : 581 741-4449

Find it
Get Fit.

ONFIT
TROUVE TON ENTRAÎNEUR

Trouvez votre entraîneur selon vos critères ou offrez vos services d'entraînement personnalisés seulement sur OnFit!

DÈS SEPTEMBRE 2020

Fier partenaire

Journal-Local.ca
JOURNAL-CA INC.

Téléchargez l'application OnFit



www.onfit.ca

www.instagram.com/onfitapp

Nous sommes là et nous continuerons de l'être pour soutenir les organismes de notre milieu

1 Club de tennis de L'Ancienne-Lorette

La Caisse a renouvelé son soutien financier envers le Club de tennis de L'Ancienne-Lorette pour la saison 2020. Avec ses 300 membres, le Club se fait un plaisir de vous servir et de vous inviter à ses nombreux événements tout au long de la saison.

2 Saint-Vincent de Paul de L'Ancienne-Lorette

Un don majeur a été accordé à la Société Saint-Vincent de Paul, Conférence de L'Ancienne-Lorette pour l'achat d'un nouveau camion de livraison. Cet appui hors du commun leur permettra de poursuivre leur mission en continuant à recueillir et livrer des meubles, et ce, plusieurs fois par semaine.

3 Mistral Laurentien

Saviez-vous que votre caisse est un fier partenaire de L'Association de soccer du Mistral Laurentien? Depuis 2017, l'engagement de la Caisse envers les jeunes passionnés de soccer se traduit par le soutien continu de l'ensemble des activités annuelles offertes par ce populaire club sportif.

4 Cercle des fermières de L'Ancienne-Lorette

La Caisse est heureuse d'offrir une nouvelle machine à coudre et quelques accessoires de couture au Cercle des fermières de L'Ancienne-Lorette dans le but de continuer à transmettre leurs connaissances avec passion à plus de 122 membres.



Vous désirez soumettre un projet au Fonds d'aide au développement du milieu?

- Consultez la section « Engagement dans la communauté » de notre site Web : desjardins.com/caisse-piemont-laurentien
- Contactez M^{me} Joëlle Lévesque, conseillère en vie associative et communication : 418 872-1445, poste 7070229 | joelle.d.levesque@desjardins.com

 **Desjardins**
Caisse populaire du
Piémont Laurentien

Une nouvelle présidente pour le Club Rotary Québec-Val-Bélair



Le président sortant, Denys Genois, et la nouvelle présidente, Louisa Lakeb.

(YG) C'est le 11 juillet dernier qu'avait lieu la cérémonie de passation des pouvoirs du Club Rotary Québec-Val-Bélair. Sous le thème annuel, Le Rotary ouvre des opportunités, Louisa Lakeb devient la nouvelle présidente pour l'année 2020-2021. Avocate et médiatrice commerciale, Louisa désire poursuivre sur la lancée du Club. Pour elle, le Rotary, « ce sont des actions concrètes prises individuellement et collectivement qui contribuent à un monde meilleur, ici et ailleurs ».

Pour son année rotarienne, elle sera entourée de Denys Genois, président sortant, Benoit Durand, prochain président, Gérald Lafrance, trésorier, Marjolaine Michaud, secrétaire, Daniel Gauvin, comité Effectif, Marco Lemieux, comité Administration, Linda Rioux, comité Actions, Sylvie Dompierre, comité Relations publiques et François Sévigny, Fondation Rotary. ■



Louisa Lakeb entourée des membres de son conseil d'administration.

Agenda communautaire de Val-Bélair

Août 2020

JOYEUX 35^e Popote et Multi-Services.

Eh oui... Déjà 35 ans pour l'organisme Popote et Multi-Services. Au fil des 35 dernières années, notre organisme a su s'adapter à toute situation et à tout changement afin de permettre à des milliers de personnes d'avoir recours à nos services et nous sommes fiers d'avoir pu contribuer au maintien à domicile de personnes âgées, en convalescence, ou en perte d'autonomie. **35 ans pour un organisme communautaire reconnu à but non lucratif**, ce n'est pas rien! Cela démontre la stabilité, l'impact et l'importance de Popote et Multi-Services dans la communauté. Les besoins existaient il y a 35 ans, et aujourd'hui encore plus que jamais!

Nous tenons à remercier tous les gens qui ont recours à nos services en nous accordant leur confiance, tous nos bénévoles qui ont répondu à l'appel au fil du temps de par leur dévouement et leur altruisme. Merci à nos partenaires financiers ainsi qu'à tous nos donateurs. Sans vous tous, Popote et Multi-Services ne serait pas ce qu'elle est depuis 35 ans. Grâce à vous, nous sommes passées au travers du temps et des changements.

Popote et Multi-Services, c'est une équipe dynamique, un conseil d'administration impliqué ainsi que plus d'une centaine de bénévoles dévoués. Si vous aussi, vous désirez faire partie de la grande famille de Popote et Multi-Service, contactez-nous au **418 845-3081**.

Cette liste est établie en collaboration avec le bureau du député de La Peltrie, M. Éric Caire. Si vous souhaitez que l'activité de votre organisme soit inscrite à cet agenda ou sur le site Internet du député, veuillez communiquer avec Maryse Germain, attachée politique au 418 877-5260 ou au Maryse.Germain@assnat.qc.ca ■

Une nouvelle image pour votre clinique dentaire.



Même adresse, même équipe passionnée & des services à la fine pointe de la technologie.

DENTISTERIE GÉNÉRALE • IMPLANTOLOGIE
ORTHODONTIE COMPLÈTE • RÉHABILITATION COMPLÈTE
PROTHODONTIE • PARODONTIE • ENDODONTIE
URGENCE • PROTHÈSE COMPLÈTE ET PARTIELLE

1147, boulevard Pie-XI Nord, Bureau 201
Québec (Québec) G3K 2P8

Dion & associés

centre dentaire et d'implantologie

418.842.2442

RESTEZ À L'AFFÛT SUR FACEBOOK

courriel - info@
CENTREDENTAIREVALBELAIR.COM

Clinique de denturologie Carl Desbiens

La clinique de denturologie Carl Desbiens vous offre une expérience unique et vous propose une gamme complète de prothèses dentaires esthétiques.

Notre satisfaction passe par votre sourire!

1147, boulevard Pie-XI Nord,
Bureau 201
Québec (Québec) G3K 2P8



Carl Desbiens, d.d.
denturologiste

Consultation gratuite

418 843-6393

Le port du masque est obligatoire dans tous les transports collectifs.



autobus
métro
train
traversier
taxi
covoiturage

On lâche pas.
On continue de se protéger.

[Québec.ca/masque](https://quebec.ca/masque)

 1 877 644-4545

M. Gérard Deltell rend visite au Club de pétanque de Val-Bélaïr

(YG) M. Gérard Deltell, député de Louis-Saint-Laurent, a rendu récemment visite au Club de pétanque de Val-Bélaïr sur les terrains de l'école de Val-Joli. M. Deltell a pris la parole et en a profité pour mentionner que le club respectait bien la distanciation de deux mètres et que tous portaient le masque ou la visière en raison de la COVID-19.

M. Deltell visite le club chaque année et vient encourager les membres, dont la moyenne d'âge est de plus de 70 ans. Cette année, le club a demandé à M. Deltell d'être le président d'honneur de leur souper annuel qui aura lieu le vendredi 11 septembre au Château Bellevue de Val-Bélaïr. ■



Gérard Deltell, député de Louis-Saint-Laurent, a récemment rendu visite au Club de pétanques de Val-Bélaïr sur les terrains de l'école de Val-Joli.

Gilles Falardeau,
Société d'histoire de
L'Ancienne-Lorette

ÉPHÉMÉRIDES

1911

Devant les cent cinquante personnes assemblées dans la salle du conseil, située devant l'église, le président du Cercle agricole de la paroisse de l'Ancienne-Lorette, Narcisse Allard, accueille le Dr Wilfrid Grignon.

Cet expert de la Ferme expérimentale de Sainte-Adèle informe son auditoire de l'existence d'un légume très avantageux pour son élevage porcin : le topinambour. Il serait de même catégorie que la pomme

de terre et meilleur marché que les grains puisque, dans une bonne terre, on en récolte jusqu'à 500 minots de l'arpent; de plus, il est préférable de le laisser sous la neige plutôt que de le mettre en cave.

Samuel de Champlain, le premier à découvrir cette plante, l'aurait trouvée au pays des Armouchiquois, aujourd'hui la région du Nouveau-Brunswick et du Maine. ■

**Centre Dentaire
Jennifer Tardif
et associés**

1150, boul. Pie-XI Sud, Val-Bélaïr **418 847-0001**

- Service complet de dentisterie familiale
- Dentisterie esthétique
- Technologie CEREC
- Chirurgie
- Implantologie
- Orthodontie complète et INVISALIGN

D^{re} Jennifer Tardif
Dentiste propriétaire

D^{re} Andréanne Lévesque
Dentiste

D^{re} Marie-Rose Gagnon Beaumont
Dentiste

D^{re} Mélanie Morais
Dentiste

Venez découvrir nos nouveaux locaux : www.dentistesval-belair.com

Julie Dufresne, Annie Berthelotte, Louise Couture, Steve Blackburn, Manon Saumure et Sébastien Paquet

L'ÉQUIPE DE LA CORNE D'ABONDANCE VOUS PRÉSENTE :

Du vrai maïs sucré de Neuville

Neuville est la Mecque du blé d'Inde, car ce coin de pays bénéficie de conditions naturelles propices à la culture du maïs, caractérisées notamment par un climat doux et à l'abri du vent et par des sols sablo-limoneux en terrasses qui favorisent l'exploitation des champs de maïs sucré de grande taille.

Le «maïs sucré de Neuville» est issu de semences non modifiées génétiquement et les épis se caractérisent par des grains de couleurs brillantes, de jaune à ivoire. Le maïs est récolté manuellement ou de façon mécanisée. Il peut être conservé 12 heures sans refroidissement ou tout au plus 48 heures lorsqu'il est entreposé dans une chambre froide.

C'EST POUR CELA QUE C'EST LE MEILLEUR BLÉ D'INDE AU MONDE !

À la Corne D'abondance avons la chance et le privilège d'en avoir à tous les jours, par notre fournisseur la **Ferme Jean-Paul Côté et fils, producteurs de maïs de Neuville certifié** et possédant une identification géographique protégée et pouvant afficher qu'ils vendent du blé d'Inde de Neuville.

Gâtez-vous en dégustant ce légume bien de chez-nous.....

Une seule adresse pour vous servir : 1988, rue Notre-Dame, L'Ancienne-Lorette



Photo prise en août 2019, à la fin des activités du club, en compagnie de M. Sylvain Légaré, conseiller du district de Val-Bélair.

Des nouvelles du Club de pétanque de Val-Bélair

(YG) Les activités du Club de pétanque de Val-Bélair ont débuté avec un mois de retard cette année, COVID-19 oblige. De plus, pour respecter les règles de la santé publique et de la Fédération de pétanque du Québec, les membres se

sont inscrits avec une distance de deux mètres chacun. Cette année, environ 70 membres se sont inscrits pour les activités de pétanque à raison de deux soirs par semaine, et ce, du 29 juin au 9 septembre prochain.



Les participants à l'assemblée générale des membres du club.

Lors de son assemblée annuelle, le conseil d'administration a indiqué dans les règlements généraux du club qu'en plus d'avoir des membres de 50 ans et plus, il formera une nouvelle catégorie de membres se situant entre 18 ans et 50 ans. La première catégorie jouera les lundis et mercredis et la deuxième jouera les mardis et jeudis. Le président du club, M. Paul-Henri Matte, accepte dès maintenant les inscriptions au 418 842-6882. ■

Convivio IGA Extra distribue plus de 6 000 \$ lors de sa deuxième collecte solidaire

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

La Coopérative des consommateurs de Lorette, Convivio IGA extra, a remis 6 012,40 \$ au Club Rotary Québec-Val-Bélair à la suite de sa grande collecte solidaire du samedi 23 mai dernier.

Cette grande collecte était organisée de façon sécuritaire, tant pour les automobilistes que pour les bénévoles et le personnel en place.

Les citoyens étaient invités à faire don de leurs canettes et bouteilles consignées en demeurant dans leur voiture pendant que les bénévoles, des Rotariens en grande partie, cueillaient directement les contenants consignés dans le coffre des véhicules.

Une trentaine de bénévoles et d'employés ont participé à cette corvée. Toute l'équipe était munie d'équipements de sécurité afin d'effectuer l'accueil, le tri, le décompte et le classement dans les camions. ■



Une partie des bénévoles du Club Rotary Québec-Val-Bélair qui ont participé à la cueillette.

2 MOIS GRATUITS*

Studios, 2 ½ et 3 ½ disponibles pour retraités autonomes et semi-autonomes, incluant les repas.

Appelez-nous pour une visite
418 871-9398

1419, rue Père-Chaumonot
L'Ancienne-Lorette

loki.ca/retraitefleurie

* Offre valide pour toute signature de bail annuel d'ici le 31 août 2020. Des conditions peuvent s'appliquer.





JEAN-PIERRE

Gamache

jeanpierregamache@royallepage.ca 418 843.1151




QUÉBEC FAUT VOIR!	CHARLESBOURG	DES CHÂTELS
		
2811, rue de Port-Louis	265, 78 ^e Rue Est	3687, rue Pincourt
STE-CATHERINE-DE-LA-J.-C.	SHANNON VENDU	VAL-BÉLAIR
		
68, rue des Étudiants	13, rue Donaldson	1440-C, ave des Affaires
SAINTE-FOY	CHARLESBOURG	STE-CATHERINE-DE-LA-J.-C.
		
2604, chemin Ste-Foy	508-550, boul. de l'Atrium	300-5082, rte de Fossambault
VAL-BÉLAIR	ANCIENNE-LORETTE VENDU EN 5 JRS	URGENT BESOIN DE PROPRIÉTÉS dans tous les secteurs
		
1292, boul. Pie-X1 Nord	1468, rue Dulongpré	

PARTICIPANT AU SERVICE DE RELOGEMENT BROOKFIELD DES FORCES ARMÉES CANADIENNES

Les Chevaliers de Colomb de L'Ancienne-Lorette élisent un nouveau grand chevalier



M. Guy Marcel LaRouche a remis les clés du bureau à M. André Bouchard.

YVON GIROUX

redaction@journal-local.ca

Le Conseil 4246 des Chevaliers de Colomb de L'Ancienne-Lorette a un nouveau grand chevalier, M. André Bouchard, un citoyen très impliqué dans la communauté. L'ex-grand chevalier, M. Guy Marcel LaRouche, lui a remis les clés de son bureau le mardi 30 juin lors de la dernière séance du conseil d'administration.

Le Conseil a aussi remis un chèque de 400 \$ à la présidente de Présence Famille de Saint-Augustin-de-Desmaures, M^{me} Solange Gauvin, le 11 juin dernier. ■



La présidente de Présence Famille, M^{me} Solange Gauvin, a reçu un chèque de 400 \$ de l'ex grand chevalier Arthur Marchand.

Une femme d'exception joue à la pétanque

(YG) M^{me} Gisèle Vézina se présente chaque lundi et mercredi soir aux activités du Club de pétanque de Val-Bélaïr 2020 avec son chien Monsieur Edgar, un caniche brun qui la guide lors de ses sorties.

M. Edgar est un chien fidèle qui accompagne sa maîtresse lors de ses sorties mondaines. Lorsque M^{me} Vézina joue sur le terrain avec son mari, M. Yves Dupont, elle a comme seule consigne le bruit de deux boules de pétanque qui lui signifie qu'elle peut jouer. En attendant, M. Edgar est attaché à la chaise de M^{me} Vézina et ne bouge pas de la soirée. Il fait partie de la famille des chiens Mira.

En effet, vous l'aurez deviné, M^{me} Vézina est aveugle et a eu une carrière bien remplie. Même si elle a perdu la vue à 31 ans à la suite de problèmes de vision, cette fonceuse a eu 4 enfants et 9 petits-enfants en 46 ans de mariage. En plus de jouer à la pétanque, elle a joué au golf, au curling, a fait du ski alpin et du bateau à voile. Rien ne l'arrête, et sa carrière fut bien remplie. Une carrière au cours de laquelle elle a été directrice générale de la fondation Mira et où elle s'est battue pour la présence des chiens guides dans les lieux publics, et pour la défense des droits des personnes handicapées. Elle fut décorée de l'Ordre national du Canada. ■



M^{me} Gisèle Vézina en compagnie de son conjoint, Yves Dupont, et de son chien M. Edgar.

GENEVIÈVE MONGER
Massothérapeute
Spécialisée Tuina

MÉLANIE PAQUET
Ostéopathe

581 995-4727

SABALO LODGE
RESORT ÉCOLOGIQUE
DANS LA JUNGLE
DU COSTA RICA

VIVEZ LE COSTA RICA autrement

POUR INFORMATION ET RÉSERVATION
sabalolodge.com
info@sabalolodge.com

André Dufresne
514 236-3993

Philippe Dufresne
514 606-0906

Pêche dans les mangroves • Plongée à l'Isla Del Cano
Randonnées de jour et de nuit dans la jungle
Visite guidée du parc national Corcovado
Excursion aux cascades • Randonnée à cheval
Et bien plus!

f

La Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien soutien Popote et Multi-Services de Val-Bélair

(YG) Au mois de juin, l'équipe de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien a été reconnue par le Mouvement Desjardins pour son service hors pair et sa prise en charge exceptionnelle envers ses membres et clients. Avec cette reconnaissance venait la possibilité de remettre un don de 1 000 \$ à l'un des organismes de son territoire.

La Caisse a remis ce montant à l'organisme Popote et Multi-Services de Val-Bélair qui, depuis le début de la pandémie, a su s'adapter pour assurer la santé et la sécurité de ses bénévoles et bénéficiaires et avoir poursuivi sa mission de soutenir les personnes âgées, en perte d'autonomie ou en convalescence pour leur permettre de demeurer le plus longtemps possible et de façon sécuritaire dans leur domicile.



M. Renaud Audet, directeur général de la Caisse populaire Desjardins du Piémont Laurentien, accompagné par M^{me} Marlène Gagnon, directrice de Popote et Multi-Services de Val-Bélair.

UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE

pour tout nouveau bail signé avant le 30 octobre 2020.





CHOISISSEZ VOTRE PROMOTION ;

- Un mois de loyer gratuit
- Ou un gel de loyer la 2^e année de votre bail
- Ou le remboursement de vos frais de déménagement (des conditions s'appliquent)

Résidence évolutive avec vaste gamme d'appartements modernes (studios, 2 ½, 3 ½ 4 ½) offrant confort et sécurité, pour aînés actifs ou en perte d'autonomie.

Services des plus variés ; repas en salle à manger, d'entretien ménager, de soins infirmiers 24/7, d'activités sociales avec animatrice et bien plus!

Téléphonez-nous. nos conseillers vous accueilleront pour une visite personnalisée de 9h à 17h tous les jours

418 688-8722 • batisseurs.ca • 400, av. Bélanger, Québec

VOUS VOULEZ DES RÉSULTATS?

ON VEND!

CONTACTEZ-NOUS!

URGENT!

ON RECHERCHE DANS VOTRE SECTEUR

- | | |
|---------------------------|------------------|
| Bungalow | Cottage |
| Maison en rangée / jumelé | Duplex / triplex |

PRÈS DE 20 ANS EN TRANSFERT MILITAIRE

SERVICE ANGLAIS ET FRANÇAIS

RE/MAX
RE/MAX CAPITALE
Agence immobilière

RE/MAX
RÉUSSITE DE CARRIÈRE
EXCEPTIONNELLE

RE/MAX
TEMPLE DE LA RENOMMÉE



SERGE MAINGUY

Courtier immobilier

Bur. 418 627.3120 / Cell. 418 564.6305



Serge Mainguy
Courtier immobilier

Alexandra Mainguy
Courtier immobilier résidentiel



Sur la photo : Louise Bédard

LES IMMEUBLES CHARLEVOIX : SE RÉUNIR DANS LA VILLE LA PLUS EUROPÉENNE DE LA PROVINCE

Cet été, plus que jamais, Les Immeubles Charlevoix Courtier font une place toute particulière aux Québécois qui souhaitent voyager au cœur de la province et aimeraient découvrir l'une ou l'autre de ses 135 résidences haut de gamme pour des vacances locales. L'agence immobilière, qui travaille dans des secteurs uniques dominés par le Saint-Laurent, soit le Vieux-Québec et la région de Charlevoix, offre le luxe des séjours à l'hôtel, sans les inconvénients maintenant associés aux lieux de rassemblement de ces établissements publics. L'entreprise a été fondée il y a 37 ans par Louise Bédard.

Le club d'achat Automatix.ca établit un record au Québec en pleine pandémie :

25 000 ACHETEURS DE VÉHICULES NEUFS ENREGISTRENT 7000 DEMANDES DE TRANSACTION EN 60 JOURS

À l'occasion du 5^e anniversaire d'Automatix.ca, le publicitaire et technologue Louis Massicotte, président de Mass-Média Capitale, est heureux d'annoncer que le club d'achat a connu un record de visites ces deux derniers mois, malgré le contexte de la COVID-19. En effet, entre le 6 mai et le 6 juillet 2020, près de 25 000 acheteurs de véhicules neufs ont visité le club d'achat **Automatix.ca**, générant près de 7 000 demandes de transaction auprès des concessionnaires du Québec, un volume de demandes équivalant à 200 M\$ en 60 jours.



Sur la photo : Louis Massicotte



Sur la photo : Sheila Morgan

L'unique boutique Longchamp exclusive au Canada BAGAGES DE FRANCE SOULIGNE SES 13 ANS DE SUCCÈS À QUÉBEC!

Cet été, Bagages de France, seule boutique indépendante entièrement dédiée à la maison Longchamp en Amérique, souligne sous le signe de la chance... ses 13 ans d'existence! C'est l'occasion pour la propriétaire Sheila Morgan de rappeler le succès indéniable du commerce et son désir de poursuivre cette belle aventure en s'entourant, encore et toujours, de précieux partenaires. Grâce à la persévérance et au dynamisme de sa

propriétaire, la très jolie boutique, située au cœur du quartier historique du Vieux-Québec, souhaite reconquérir le cœur des Québécois qui profiteront de vacances locales cet été.

DANS SON MAGASIN DU BOULEVARD CHAREST, LA GALERIE DU MEUBLE DÉVOILE L'ESPACE VELVET!

La Galerie du Meuble a dévoilé en juillet dernier son très attendu nouvel Espace Velvet. Inspiré des grands lofts new-yorkais ou encore des vastes appartements parisiens au style haussmannien, les tendances réunies au sein de ce nouvel espace chic auront de quoi faire plaisir aux amateurs de design. Installée à La Galerie du Meuble du 1215, boulevard Charest, cette section de 5000 pieds carrés délimitée par de grandes portes-fenêtres serties de métal noir, de contrastants planchers clairs au style rustique et de moulures raffinées aux murs, rassemble une gamme de canapés, fauteuils, tabourets, tables variées, lits et plus encore, qui arborent un éventail de matériaux nobles.



Sur la photo : Luc St-Cyr, président



Sur la photo : David Veilleux

David Veilleux Services financiers lance Majoris INVESTISSEMENT D'UN DEMI-MILLION DE DOLLARS DANS LE MILIEU DES ASSURANCES COLLECTIVES

En lançant Majoris, David Veilleux Services Financiers se donne pour mission de rendre plus convivial le domaine de l'assurance et des rentes collectives. À l'heure où la santé et l'économie sont des priorités pour tous et que les employeurs souhaitent à la fois rentabiliser et fidéliser leurs employés, un régime d'assurances collectives abordable, adéquat et simple, comme ceux proposés par Majoris, s'impose comme un incontournable. Grâce à l'application MOMENTUM, créée et développée entièrement par l'entreprise, en plus d'une offre de solutions diversifiée incluant entre autres la télémédecine, Majoris se positionne comme un leader dans son industrie.

Réouverture de l'exposition à Fleur de Lys LUDOVICA MINILAND, UNE EXPOSITION 100 % QUÉBÉCOISE

Québec, le jeudi 11 juin 2020 – Gilles Maheux, concepteur et producteur de LUDOVICA MINILAND, est heureux d'offrir au public une exposition presque deux fois plus grande et une visite en toute sécurité. L'attrait touristique, qui se veut un impressionnant parcours intérieur parsemé de plus de 3000 maquettes miniatures construites à partir d'un jeu de construction célèbre et représentant des gratte-ciels, des monuments, des ponts, des châteaux, des rues, des symboles connus et même des villes, est installé en permanence à Fleur de Lys centre commercial.



Sur la photo : Steven et Gilles Maheux



Sur la photo : Ken Hall, directeur général du Fairmont Le Château Frontenac

NOMINATION POUR FAIRMONT LE CHÂTEAU FRONTENAC

Fairmont Le Château Frontenac vient d'être nommé parmi le Top 10 des hôtels urbains au Canada par *Travel + Leisure*. Ken Hall, directeur général du Fairmont Le Château Frontenac est très fier de voir l'hôtel encore une fois figurer parmi les plus beaux hôtels du pays. L'établissement propose d'ailleurs cet été une nouvelle formule *Tout inclus de luxe*, pour des séjours uniques dans le magnifique quartier historique du Vieux-Québec, sous le signe du raffinement et du bien-être.



Le Club Toastmasters de L'Ancienne-Lorette reprendra ses activités le lundi 31 août à 19 h, à La Hutte, dans le parc de la Rivière.

Un groupe qui trouve sa voix même en temps de COVID!

(YG) Le Club Toastmasters de L'Ancienne-Lorette reprendra ses activités le lundi 31 août à 19 h, à La Hutte, dans le parc de la Rivière. Le public est bienvenu. Les trois premières rencontres sont gratuites. Les raisons pour rejoindre le club Toastmasters de L'Ancienne-Lorette sont nombreuses : parler en public avec assurance et confiance; mieux réussir ses entrevues d'embauche; répondre avec aisance à une question impromptue; se préparer à faire des présentations professionnelles.

Grâce à l'entraide entre les membres et aux conseils de ses mentors, le club offre un environnement d'apprentissage plaisant et positif pour développer les qualités de communicateur et de leader. De plus, l'efficacité de ce programme de formation est reconnue au niveau international.

Suivez-les sur Facebook <https://www.facebook.com/toastmastersancienlorette/> afin de connaître les succès des membres et apprendre des aspects de la communication et du leadership. Info : vp.recrutement.anc.lorette.tm@gmail.com. ■

Agenda communautaire de L'Ancienne-Lorette

Août 2020

ESCADRON 921 OPTIMISTE DE L'ANCIENNE-LORETTE

NOM DE L'ACTIVITÉ : Cadets de l'air, soirée d'entraînement hebdomadaire

Date et heure de l'activité : tous les vendredis de 18 h 30 à 21 h 30

Lieu de l'activité : Polyvalente de L'Ancienne-Lorette

Description de l'activité : Soirée d'instruction régulière du programme des cadets de l'air, et activités sportives.

Activités optionnelles (elles se tiennent les soirs de semaine et la fin de semaine) :

- Cours de pilotage junior et sénior
- Activité de survie
- Cours de musique
- Tir de précision (air comprimé)
- Entraînement et compétition de biathlon
- Marche militaire de précision

Toutes les activités et sorties sont offertes gratuitement à tous les cadets inscrits.

L'uniforme est également fourni gratuitement à tous les cadets.

Possibilité de vous inscrire en tout temps pour les jeunes de 12 à 18 ans.

Information

Prénom et nom de la personne ressource : Nathalie Gagnon

Numéro de téléphone : 418 654-9210

Adresse courriel : escadron@921.ca

Adresse du site Internet : 921.ca

Page Facebook : Escadron 921 optimiste L'Ancienne-Lorette

Cette liste est établie en collaboration avec le bureau du député de La Peltrie, M. Éric Caire. Si vous souhaitez que l'activité de votre organisme soit inscrite à cet agenda ou sur le site Internet du député, veuillez communiquer avec Maryse Germain, attachée politique au 418 877-5260 ou au Maryse.Germain@assnat.qc.ca ■

Retour aux heures normales



À compter du 20 juillet 2020

HEURES D'OUVERTURE

Services conseils et caissiers

Lundi	9 h à 17 h
Mardi	9 h à 17 h
Mercredi	9 h à 20 h
Judi	9 h à 20 h
Vendredi	9 h à 17 h
Samedi	Centre de services Val-Bélaïr 9 h à 15 h

Toute notre équipe pleinement accessible pour vous accompagner. En personne, ou en ligne.

ACCESSIBILITÉ 24 HEURES SUR 24, 7 JOURS SUR 7

-  desjardins.com
-  m.desjardins.com
-  1 800 CAISSES
-  Dépôt mobile de chèques
-  Guichets automatiques

 **Desjardins**
Caisse populaire du
Piémont Laurentien



UN MILIEU DE VIE QUI VOUS RESSEMBLE

Résidence évolutive pour aînés

- Appartements studio à 4 ½
- Préposés et soins disponibles sur place 24 h / 7 jours
- Service aux tables avec choix de menus
- Piscine, spa, cinéma et salle d'activités
- Et bien plus...



Information et rendez-vous
418 951-8664
1290-1295, rue des Pionniers
L'Ancienne-Lorette

Fierté, écoute et respect
groupepatrimoine.ca

RETROUVEZ VOS CLASSIQUES ET PLUS ENCORE

CHEZ NOUS OU CHEZ VOUS,
PLUS D'UNE FAÇON D'EN PROFITER
SALLE À MANGER - LIVRAISON - COMMANDES À EMPORTER
- SERVICE AU VOLANT



2000 rue de l'Interlude, QUÉBEC
418-694-1234

Téléchargez notre nouvelle application
Trouvez votre restaurant au www.st-hubert.com



CLAUDIA MORIN
COURTIER IMMOBILIER
418 847-1000
418 952-8595
claudia.morin@remax-quebec.com



ON VEND PLUS
d'immobilier
**PARCE QU'ON
EN DONNE PLUS**

<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>CONDO</p> <p>302-1384, rue St-Gédéon 224 000\$</p>	<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>1517, rue du Moulin 549 000\$</p>	<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>1391, rue Émilien-Rochette 269 000\$</p>	<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>CONDO</p> <p>4-1138, rue St-Paul 189 000\$</p>	<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>1644, rue Turmel 264 000\$</p>	<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>991, rue Chapman 379 000\$</p>
<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>1505, rue du Moulin 649 000\$</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p> <p>CONDO</p> <p>213-1370, av. du Golf-de-Bélaïr 199 000\$</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p> <p>CONDO</p> <p>107-1360, av. du Golf-de-Bélaïr 164 000\$</p>	<p>VAL-BÉLAIR</p> <p>1018, rue de l'Estacade 589 000\$</p>	<p>ST-ÉMILE</p> <p>1426, rue Paix-et-Amitié 274 000\$</p>	<p>NEUFCHATEL-EST-LEBOURGNEUF</p> <p>1694, rue de l'Islet 349 000\$</p>
<p>NEUFCHATEL-EST-LEBOURGNEUF</p> <p>CONDO</p> <p>406-2305, rue de Bogota 259 000\$</p>	<p>LÉVIS-DESJARDINS</p> <p>24, rue St-Thomas 215 000\$</p>	<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>VENDU</p> <p>104-1289, rue des Pionniers</p>	<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>VENDU</p> <p>1435-C, rue St-Jacques</p>	<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>VENDU</p> <p>1441, rue des Métairies</p>	<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>VENDU</p> <p>102-1386, rue St-Gédéon</p>
<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>VENDU</p> <p>1474, rue du Chanoine-Dupré</p>	<p>L'ANCIENNE-LORETTE</p> <p>VENDU</p> <p>1549, rue Turmel</p>	<p>POINTE-DE-STE-FOY</p> <p>VENDU</p> <p>213-3780, rue Gabrielle-Vallée</p>	<p>Nous recherchons MAISON BIGÉNÉRATION ACHETEURS SÉRIEUX</p>		